

Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Herausgeber:	Bauen + Wohnen
Band:	29 (1975)
Heft:	6: Schulbau/Hochschulbauten = Écoles académies = Schools/Universities
Rubrik:	Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

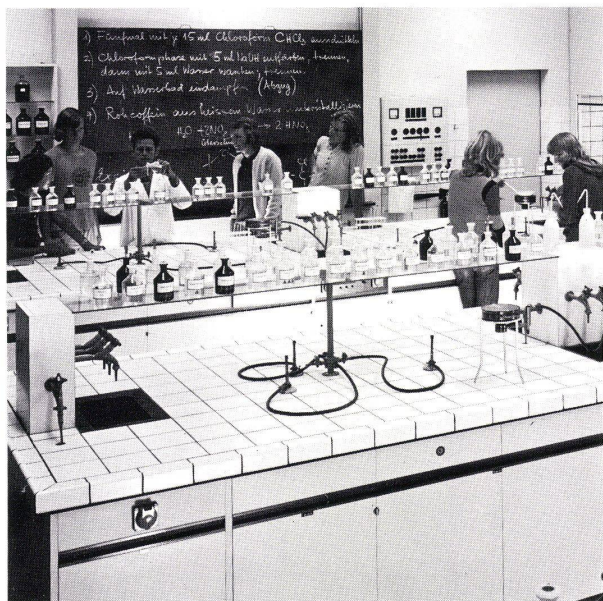
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chemiepraktikum Gymnasium Kirchenfeld, Bern



Wir planen, konzipieren, fabrizieren, montieren Schul- und Laboreinrichtungen für den modernen Unterricht

und

wir helfen mit unserer Abteilung Renovation, Umbau, Unterhalt den Bildungsstätten aller Stufen, ihre Spezialeinrichtungen möglichst lange in möglichst gutem Zustand zu erhalten.

Albert Murri + Co AG

Erlenuweg 15, Telefon 031/92 14 12
3110 Münsingen



«Lieber seine alten Kleider flicken als neue borgen.»

Senden Sie uns bitte die Spezialdokumentation über Renovation, Umbau, Unterhalt von Schul- und Laboreinrichtungen.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Schule/Firma _____

Coupon ausschneiden und senden an:
Albert Murri + Co AG, Erlenuweg 15, 3110 Münsingen

Entschiedene Wettbewerbe

Fällanden ZH: Wohnüberbauung «Obere Benglen»

In diesem zweistufigen Wettbewerb auf Einladung wurden in der ersten Stufe acht Projekte beurteilt. In der zweiten Stufe wurden drei davon weiterbearbeitet. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 13 000.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Walter Schindler, Zürich; 2. Preis (Franken 11 000.—): Fritz Schwarz, Zürich; 3. Preis (Fr. 11 000.—): C. Zuppiger und H. Kohler, Zürich. Fachleute im Preisgericht waren E. Rütli, Zürich, P. Schatt, Kantonsbaumeister, Zürich, Max Ziegler, Zürich, H. Mätzner, Zürich, H. Matthis, Zürich.

Affoltern am Albis: Hallenbad

In diesem Wettbewerb auf Einladung wurden fünf Entwürfe beurteilt. Ergebnis:

1. Preis (Fr. 5500.— mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): AG Heiner Hatt-Haller, Zürich, mit Architekten Broggi & Santschi, Zürich; 2. Preis (Fr. 4500.—): Louis Plüß, Zürich; 3. Preis (Fr. 2600.—): Hallenbadbau AG, Langnau im Emmental; 4. Preis (Fr. 2400.—): Fred Widmer, Zürich. Jeder Teilnehmer erhält zudem eine feste Entschädigung von Fr. 2000.—. Fachpreisrichter waren W. Dubach, Zürich, E. Studer, Zürich, J. Kaufmann, Gesundheitsinspektorat der Stadt Zürich.

Steinach SG: Turnhalle und Doppelkindergarten

Der Schulrat Steinach erteilte an vier Architekten Projektaufträge für eine Turnhalle mit Bühnenanbau und Zivilschutzanlage sowie für einen Doppelkindergarten. Ergebnis:

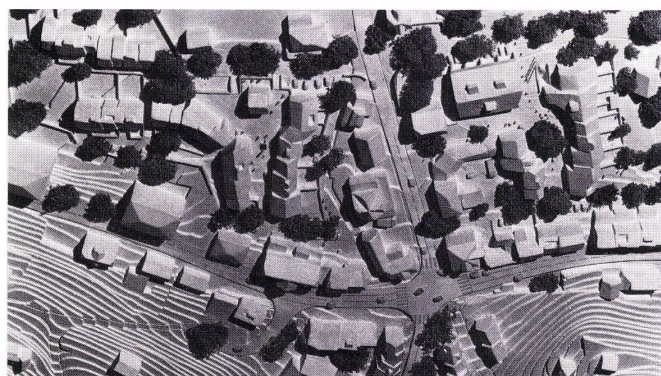
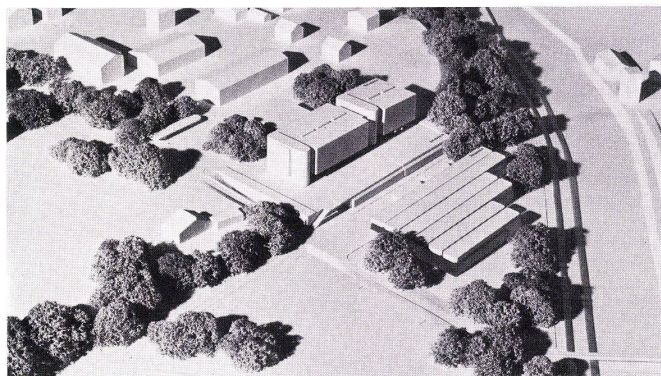
1. Preis (Fr. 1200.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Karl Meyer,

Niklaus Elsener, Rorschach, Mitarbeiter E. Brandenberger; 2. Preis (Fr. 800.—): Josef P. Scherrer, Sankt Gallen; 3. Preis (Fr. 500.—): F. A. Be-reuter, St. Gallen. Allen Teilnehmern wurde zusätzlich eine feste Entschädigung von Fr. 1800.— zugesprochen. Fachexperten waren Rolf Blum, Kantonsbaumeister, Sankt Gallen, Alfons Weißer, St. Gallen.

Zwingen BE: Primarschule Abb. 1

Die Einwohnergemeinde Zwingen veranstaltete im September 1974 einen Projektwettbewerb unter sieben eingeladenen Architekten für die Gestaltung einer neuen Primarschule sowie von Schulsport- und regionalen Sportanlagen. Vorbereitung, Organisation und Vorprüfung wurden durch die Planungs-AG für Baumanagement, Aarau, durchgeführt. Das Preisgericht kam in Anwesenheit von Schullehrern und Vertretern von Schulbaukommission und Lehrerschaft zu folgendem Ergebnis:

1. Preis (Fr. 4000.— mit Antrag zur Weiterbearbeitung): W. und K. Steib, Arch. BSA/SIA, Basel; 2. Preis (Fr. 3900.—): M. und Y. Hausammann, dipl. Arch. ETH/SIA/SWB, Bern; 3. Preis (Fr. 3100.—): M. Funk und H. U. Fuhrmann, dipl. Arch. ETH/SIA, Baden, Verfasser H. U. Fuhrmann; 4. Rang: Andry, Habermann, Remund, Architekten SIA, Biel; 5. Rang: Architektur-gemeinschaft P. Würger und H. R. Bühler, Architekten HTL, Bottmingen; 6. Rang: Giuseppe Gerster, dipl. Arch. ETH/SIA, Laufen; 7. Rang: G. Belussi und R. Tschudin, Arch. SIA, Basel, Mitarbeiter Walter Kläy, dipl. Architekt. Die feste Entschädigung aller Teilnehmer betrug Fr. 2500.—. Dem Preisgericht gehörten an: T. Hueber, Präsident der Schulbaukommission, O. Lüscher, Gemeinderat, und Dr. H. Fabri, Zwingen. Sachpreisrichter waren: U. Hettich, Bern, R. Groß, Zürich, U. Huber, Bern, G. H. Schierbaum, Rombach.



**Unsere Bauschreiner
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark
denkbar rationell arbeiten. Das
erlaubt uns nicht nur erstklassige
Arbeit zu leisten, sondern auch
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD
SÖHNE AG**

Innenausbau
Bauschreinerei
Möbelschreinerei
Harmonikaturen
Holzetuis

8038 Zürich,
Albisstrasse 131
Telefon 01/45 12 90

Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs- termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
18. August 1975	Arbeits- und Hauswirtschafts- lehrerinnenseminar Goßau SG	Regierungsrat des Kantons St. Gallen	sind alle Architekten, die minde- stens seit 1. Januar 1974 im Kanton St. Gallen ihren persönlichen Wohnsitz oder ihren Geschäftssitz haben.	
28. November 1975	St. Gallische Kantonalbank Hauptsitz-Neubau	St. Gallische Kantonalbank	sind alle Architekten, die bereits vor dem 1. Januar 1975 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton St. Gallen hatten.	März 1975



OZALID Zeichen anlagen

Exakte Arbeit setzt das richtige Werk-
zeug voraus. Für den technischen
Zeichner ist es die funktionelle
Zeichenanlage: Zeichenmaschine,
Brett und Zeichentisch. Mit unserem
ausgereiften Programm gestalten wir
maximal ausgenutzte Arbeitsplätze
und komplette Zeichenbüros, ganz
nach Ihren Bedürfnissen konzipiert.
Sie finden bei uns auch das Zubehör,
wie Möbel, Massstäbe, Lampen. Rufen
Sie unsere Spezialisten – wenn mög-
lich schon im Planungsstadium.



OZALID AG ZÜRICH
Herostrasse 7 8048 Zürich Telefon 01/62 71 71



ESWA-Flächenheizung

Die unsichtbare Heizung mit dem kleinsten Stromverbrauch und den niedrigsten An-
schaffungskosten, welche sich in den nordischen Staaten seit über 30 Jahren in
jeder Hinsicht bewährt hat.

- rasche und einfache Montage
- angenehme Wirkungsweise
- bequeme und feinfühligte Regelung
- preiswert und wirtschaftlich
- komfortabel und sicher

Unser Programm: Fussboden-Speicherheizung, Metall- und Kachelspeicher, Block-
speicher, Wärmekabel, Klimageräte und -truhen, Direktheizgeräte, Steuergeräte usw.

Profitieren Sie von unserer langjährigen Erfahrung. Verlangen Sie Prospekte oder
unverbindliche Offerten.

electric
AG Brugg

Klima- und Elektroheizungen
5200 Brugg
Telefon 056 4147 22